

ጾኑሲ ማደም ዳኪንቴ ጳውሎስ ቤርታሲ ዳኬ ኪኢቶ ቴሰሎንቄ ዓፄጌ ዓሶም ዓይፆ ካር

ቴሰሎንቄ ጌይነታ ካታሚላ ርሜ ዓጮ ካኣቲ ዋይህ፡ ማቄደኒያኮ ጳኤፖ ካታሚሎኬ። ጳውሎስ ቴሰሎንቄይዳ ሺኢጲያ ማኣር ዔቁሴህ ፒልጲሲዮሴ ዓጮ ሃሺ ዳንዳህኮ ጊንፃፓኬ። ዩይ ያዲ ማዔቴያ ዓይሁደ ካኣዠይዳ ጌሊ ካኣሽካኒ ዑኬ፡ ዓይሁዳ ማዒባኣ ዓሳ፡- ጳውሎስ ኬኤዛ ጉሙርቂያ ሃይሶ ዛሎ ዋይዚ ዒዛ ባንህ ማዓኒ ማሌህር ዓይሁደ ዓሳ ቁኢሪ ጳውሎስ ዒፃህር ጳውሎስ ቴሰሎንቄ ሃሺ ቤኤሪያ ዓኣዲኒ ዳንዳዔ፤ ዩካፓ ቆርንቶሴ ዓጮ ዒ ዓኣዲ ዓኣንቴ ዒዛና ዋላ ማዳ፡ ያሞቴዎሴ ቴሰሎንቄ ሺኢጲያ ማኣር ዛሎ ባኣዚ ፓይዲ ፓይዲ ዒዛም ፃኣፔ።

ጳውሎስ ቤርታሳ ኪኢቶ ቴሰሎንቄ ዓሶም ፃኣፔህ ኪሪሰቶሴ ጉሙርቂያ ዓሶ ደዲሻኒኬ፤ ዔያቶኮ ኪሪሰቶሴ ጉሙርቂህና ናሹሞዋ ዓኣያ ማዔህ ዋይዜህር ጾኑሲ ዒ ጋላታ፤ ዒዚ ዔያቶ ባኣካ ዓኣ ዋደና ዋማይዲ ናንጌቴያ ዔያቶም ጳቂህ ኬኤዛ፤ ዩካፓ ኪሪሰቶሴኮ ላሚ ማዒ ሙኪያ ዛሎ ጾኑጪንቴ ጾኑጪያኮ ማሂ ኬኤዛ፤ ዩንህ ጾኑጪያንህዳፓ ፔቴ ፔቴዘንህ፡- «ኪሪሰቶሴ ላሚ ሙካንዳህኮ ቤርታ ሃይቄ፡ ዒዛ ጉሙርቂያ ዓሲ ኪሪሰቶሴኮ ማዒ ሙኪያ ዒንጋንዳ ናንጊና ናንጎ ዳንቃኒ ዳንዳዓ? ኪሪሰቶሴ ማዒ ሙካንዳህ ዓይዳዳይ?» ጋዓዘንህኬ። ጳውሎስ ዩንህ ጾኑጪያንህዳፓ ዔቁ፡- «ኪሪሰቶሴኮ ላሚ ሙኪያ ሃጊ ማዓንዳ ዋዛና ካፒ ካፒ ዩማ ሄላንዳኣና ዚቲዮ ጌዒ ማዶ ዒንህኮ ማዶዋቴ» ጌይ ዔያቶ ዘራ።

ማፃኣፔላ ዲማ ዲማ ዓርቄ ባኮ

- ዓይፆ ካር (1:1)
- ቴሰሎንቄ ዓሶ ዛሎር ጳውሎስኮ ጋላቶ (1:2—3:13)
- ቴሰሎንቄ ዓሶም ዘርና ዘር (4:1-12)
- ኪሪሰቶሴኮ ላሚ ሙኪያ ዛሎ ኬኤዚንቴ ሃይሴ (4:13—5:11)
- ጋፒንህ ዘር (5:12-22)
- ጋፒንህ ሃይሴ (5:23-28)

1 ያኦሲ፡ ዓዳሢና ጎዳ ዬሱስ ኪሪስቶስና ማዕፌ ቱስሎንቄ ሺኢጲያ ማኣሮ ዓሶም፤ ጳውሎስና ሲላስና ጂሞቴዎስናይዳፓ ዳኪንቴ ኪኢታ፡- ያኦሲኮ ኮሹሞ ዒንጊያ ዒንሢሣም ማዖንጎ።

ቱስሎንቄ ዓሶኮ ናንጎና ጉሙርቂዖና ዛለ

2 ቢያ ዎዴ ኑ ዒንሢ ዛሎ ሺኢቃኣና ዒንሢ ዛሎሮ ያኦሲ ኑ ጋላታኔ።³ ዒንሢ ያኦሲ ጉሙርቂዖና ዎማይዲ ማዳቴያ ሃሃናሹሞና ዎማይዲ ላቢ ማዳቴያ ጊንሣ ሃሃ ጎዳ ዬሱስ ኪሪስቶስ ዛሎና ዒንሢኮ ዓኣ ሃጊ ማዓንዳ ዎዛ ዎማዒ ደዲ ማዕቴያ ኑ ጎዳሢና ኑ ዓዳሢና ቤርታ ቢያ ዎዴ ኑ ጳቂሣኔ።⁴ ያኦሲ ዒንሢ ናሽካ፣ ታ ዒሹንሣ! ታ ሚሹንሣ! ያኦሲ ዒንሢ ደኦሬሢ ኑ ዔራሬ።⁵ ዎይቲ ጌዔቴ ኑኡኒ ኮዢ ሃይሶ ዒንሢም ኬኤዜሢ ጳንጋና ሌሊቱዎንቴ ዓያና ጌኤሽ ዛላና፤ ሃሃ ዓያና ጌኤሽ ዒንጌ ዎልቄና ዬያጉዲ ሃሃ ኮዢ ሃይሶኮ ጎኑሞ ዔሪ ጉሙርቂሢናከ።። ዒንሢና ዎላ ኑ ዓኣ ዎደና ዒንሢ ዛሎ ጌዒ ዎይቲ ኑ ናንጌቴያ ዒንሢ ዔራሬ።⁶ ዎዚ ዒንሢ ሚርጌ ሜታ ሄሌቴያ ዓያና ጌኤሽ ዒንጋ ዎዛና ቃኣሎ ዎይዚ ዔከ፣ ኑናንታ ጎዳ ዬሱስ ኪሪስቶስንታ ማዳ ጎይያ ዒንሢያ ማዳያ ማዕፎ።⁷ ዬያይዳፓ ዔቂያና ማቄደኒያና ዓካይያናይዳ ዓኣ ኪሪስቶስ ጉሙርቂዖንሢም ኮሽ ኮኣኪንሢ ዒንሢ ማዕፎ።⁸ ጎዳኮ ቃኣላ ዒንሢዳፓ ኬሰኪ ዎይዚንቴሢ ማቄደኒያና ዓካይያናይዳ ሌሊቱዎንቴ ያኦሲ ጉሙርቂዖ ዒንሢኮ ቢያ ቤዛ ዔርቴኔ፤ ዬያ ዛሎ ሚርጌ ኑ ኬኤዛንዳያ ኮይሱዋሴ።⁹ ኑኡኒ ዒንሢ ኮይላ ሙኬ ዎደና ዎማይዲ ዒንሢ ኑና ሹኦቲንሢ ዔኬቴያ፤ ናንጊና ባይቂዎያ ሃሃ ጎኔ ማዕፌ ያኣዛሢም ማዳኒ ሜሌ ካኣዢይዳፓ ያኣዛሢ ባንሢ ዎማይዲ ዒንሢ ማዕቴያ ዓሳ ፔ ቶኦኪና ማርካዳ።¹⁰ ዬያጉዲ ሃሃ ሃይባፓ ያኦሲ ዔቂሴም ዔቂ፣ ሙካንዳ ያኦሲ ጎሪንታፓኣ ኑና ጳቂሻንዳ፣ ያኦሲ ናዓሢ ዬሱሴኮዎ ጫሪንጫፓ ማዒ ሙኪያ ዎማይዲ ዒንሢ ካፓቴያ ዔያታ ማርካዳ።

2

ጳውሎስ ቱስሎንቄይዳ ማዳ ማዳ

1 ታ ዒሹንሣ! ታ ሚሹንሣ! ኑኡኮ ዒንሢ ኮራ ሙኪያ ጉሪ ዓተባኣያ ማዕፍሢ ዒንሢ ዒንሢ ቶኦኪና ዔራሬ።² ዒንሢ ዔራ ጎይያ ሃያኮ ቤርታ ፒልጲሲዮሴይዳ ኑ ዓኣ ዎደና ሜቶና ጫሽና ኑና ሄሌኔ፤ ጋዓንቴ ዎዚ ዴኤፒ ዒዲሢ ኑና ሄሌቴያ ያኦሲኮ ኮዢ

1:1 1:1 ዳኪ. ማዳ 17:1። 1:6 1:6 ዳኪ. ማዳ 17:5-9።

ሃይሶ ኑ ከኤዛንዳጉዲ ዲዚ ኑም ጫርሹም ዲንጌኔ። 3 ኑኡኒ ዲንሢ ዘሪሢ፡- ደቢንቲና ሃሣ ፑርታ ማሊሢና ዔቁቱዋሴ፤ ሃሣ ኑ ዲንሢ ጌሻኒ ማዳ ባአዚ ፔቲታዎ ባአሴ። 4 ባሸና ኮዡ ሃይሶ ቃአሎ ኑ ከኤዛንዳጉዲ ያኦሲ ኑም ዲንጌሢ ኑ «ዳንዳዓንዳኔ» ጌይ ጉሙርቁታሢር ኑ ከኤዛኔ፤ ዬያ ኑ ማዳሢ ኑኡኮ ዲና ዛጊ ዔራ፡ ያኦዛሢ ዋዛሳኒ ጌይ ማዓንዳኦጋዓቲም ዓሲ ዋዛሳኒቱዋሴ። 5 ዲንሢ ኑ ጌሺ ሃሣ ሚኢሽ ዳንቃኒ ከኤዚ ሃንቲባአሢ ዲንሢ ዲንሢ ቶኦኪና ዔራኔ፤ ያኦሲያ ኑኡኮ ማርካኬ። 6 ኑኡኒ ኪሪሰቶሴም ዳኪንቲ ማዳያ ማዔ ጎይያና ኑ ዲንሢ ቢያ ባአዚ ያኦጫኒ ዳንዳዓንታዎ ዲንሢዳጋ ማዔቴያ ማሌ ያ ጊዳጋኦ ቦንቾ ኑ ኮይባአሴ። 7 ጋዓንቲ ፔኤኮ ዲቻ ናኦቶም ማላ ዲንዳሎጉዲ ዲንሢም ኑ ሚጪንታያ ማዔኔ። 8 ሃሣ ኑ ዲንሢ ሚርጌና ናሽካሢር ዴኤፖ ናሹማጋ ዔቁያና ያኦሲኮ ኮዡ ሃይሶ ቃአሎ ከኤዚያ ለሊቱዋንቲ ዲንሢ ዛሎ ሃይቃኒታዎ ኑ ጊኢጊንቲንቲኬ። 9 ታ ዲሾንሦ! ታ ሚሾንሦ! ኑኡኒ ዋማዲ ማዳቲያ ሃሣ ለቤቲያ ዲንሢ ዔራኔ፤ ያኦሲኮ ኮዡ ሃይሶ ዲንሢም ኑ ከኤዛ ዋዳና ዲንሢዳጋ ፔቲ ዓሲምታዎ ኑ ከዲ ማዐ-ዋጉዲ ዋንቲና ርኦሪና ኑ ዋይያር ማዲ ማዲ ኑ ላሴኔ።

10 ዲንሢ፡፡ ኪሪሰቶሴ ጉሙርቃ ዓሶ ባአካ ኑ ናንጌ ዋዳና ዋይቲ ኑ ያኦሲም ዲማዳያና ዓሎ ማዓ ሃሣ ዲኢሳ ባአዚ ባአያ ማዓ ናንጌቲ ዲንሢ ዲንሢ ቶኦኪና ዔራኔ፤ ሃሣ ያኦሲያ ዬያኮ ማርካኬ። 11 ዓዴ ፔኤኮ ናኦቶም ማዳሢ ጎይያ ኑኡኒያ ዲንሢ ፔቲ ፔቲሢም ዋማይዲ ማዳቲያ ዲንሢ ዔራኔ፤ 12 ቢያ ዋዳ ኑ ዲንሢ ዘሪ ዘሪ ሃሣ ደዲሺ ደዲሺ ፔኤኮ ካኦቱዋና ቦንቾናይዳ ዲንሢ ጌላንዳጉዲ ዲንሢ ዔኤሌ፡ ያኦዛሢ ዋዛሳ ጎይሢ ናንጉዋቲ ጌይ ኑ ዲንሢ ሺኦቁሢ ዲንሢ ዔራኔ።

13 ሃሣ ኑ ዲንሢ ዛሎ ቢያ ዋዳ ያኦሲ ጋላታ ባአዚ ዓኦኔ፤ ዬይያ፡- ዲንሢ ኑ ጊዳጋ ዋይዜ ያኦሲ ቃአሎ ጉሙርቁ ዔኬ ዋዳና ኪሪሰቶሴ ጉሙርቃ ዓሶይዳ ማዳ፡ ዬያ ቃአሎ ጉሙርቁ ዲንሢ ዔኬሢ ዓሲ ሃይሴ ማሂቱዋንቲ ያኦሲ ቃኦሳ ማሂኬ፤ ጎኔና ዬይ ያኦሲ ቃኦሳኬ። 14 ታ ዲሾንሦ! ታ ሚሾንሦ! ዲንሢ ዪሁዳ ዓጮይዳ ዬሱሰ ኪሪሰቶሴና ዓኦ ያኦሲ ጉሙርቃ ሺኢጲያ ማኦር ዓሶጉዲ ማዔኔ፤ ዋይቲ ጌዔቲ ዔያቶ ዪሁዳ ዓጮይዳ ዓይሁደ ዓሳ ሜታሴሢጉዲ ዲንሢያ ዲንሢ ዒጊና ሜታሴኔ። 15 ዓይሁደ ዓሳ ጎዳ ዬሱሴና ያኦሲ ማሊያ ከኤዛ ዓሶና ዋዳያ፤ ሃሣ ኑናኦ ዲዳ ዳኪ ፔ ዓጫጋ

2:2 2:2 ዳኪ. ማዳ 16:19-24፤ 17:1-9። 2:14 2:14 ዳኪ. ማዳ 17:5።

ከሌዘንሢክ፤ ዔያታ ያኦሲ ያዩሳያ ሃሣ ዓሲያ ዒፃያኮ፤ 16 ዔያታ ዓይሁዴ ማዒባኣ ዓሳ ዋይዚ ዳቃንዳ ቃኣሎ ኑ ከኤዙዋጉዲ ላኣጋኔ፤ ዬያይዲያና ዔያታ ጎሜይዳ ጎሜ ቃሲ ቃሲ ዓኣዳኔ፤ ዬያር ሃሢ ጋፒንያይዳ ያኦሲኮ ጎሪንታ ዶዲ ዔያቶ ሄሌኔ።

ጳውሎስ ቲሰሎንቄ ዓሶ ለሚ ዳንዲ ዛጋኒ ኮዔሢ

17 ጋዓንቴ ታ ዒሾንሦ! ታ ሚሾንሦ! ዓያናናቱዋንቴ ዓሽኪና ዳካ ዋዴ ኑ ዒንሢፓ ዲማዴቴያ ሃሢ ኑ ዒንሢ ሚርጌና ጳቂሢሢሮ ሙኪ ዒንሢ ዛጋኒ ዲቢ ካራ ኑ ኮዔኔ። 18 ዬያይዲ ዒንሢ ባንሢ ኑ ሙካኒ ማሌንቴኮ፤ ባሺ ታኣኒ፣ ጳውሎስ ዒንሢ ባንሢ ሙካኒ ለሚ ለሚ ኮዔንቴ ያላሄ ኑና ሙኮ ላኣጊ ቃዜኔ። 19 ማዔቴያ ኑ ጎዳሢ ዬሱሴ ሙኮ ዋዶና ዒዛ ቤርቶይዳ ኑኡኮ ሃጊ ማዓንዳ ዋዞ ማዓንዳሢ፤ ሃሣ ኑኡኮ ቦንቲንታኣ ያኦናዳይ? ዒንሢናቱዋዓዳ? 20 ጎኔና ኑኡኮ ቦንቸና ዋዛኣ ዒንሢናኮ።

3

1 ዬያር ሃይካፓ ሴካ «ዒንሢ ባንሢ ኑ ሙካንዳኔ» ጌዒ ጌዒ ዴዓኒ ኑ ዳንዳዒባኣሢሮ ዓቴናይዳ ኑኡሮ ሌሊ ኑ ፓቂንቲ ዓታንዳያ ኮይሳሢ ኑም ዔርቴኔ። 2 ኑኡኮ ዒሻሢ፣ ሃሣ ኪሪሰቶሴኮ ኮዦ ሃይሶ ከኤዚያና ኑኡና ዋላ ያኦሲም ማዳያ ማዔ፣ ዒሞቴዎሴ ኑ ዒንሢ ኮይላ ዳኮኔ፤ ኑ ዬያይዳሢ ዒንሢ ዒ ዶዲሻንዳጉዲና ያኦሲ ጉሙርቂያና ዒንሢ ዶዳንዳጉዲ ዘሮም ጌይኮ። 3 ዬይያ ዒንሢ ሄሌ ሜታሢና ዒንሢ ያኦሲ ጉሙርቂያ ሃሾዋጉዲ ማሃንዳኔ፤ ዬይ ሜታሢ ኑም ዒንጎና ባኣዚ ማዔሢ ዒንሢ ዔራኔ። 4 ቤርታ ዒንሢና ዋላ ኑ ዓኣ ዋዶና ሜታ ኑና ሄላንዳሢ ኑ ዒንሢም ከኤዛኔ፤ ዒንሢ ዔራሢጉዲ ዬይ ሜታ ኑና ሄሌኔ። 5 ዬያር ሃይፓ ሴካ «ዒንሢ ኮይላ ሙካንዳኔ» ጌዒ ጌዒ ዴዓኒ ታ ዳንዳዒባኣሢሮ ታኣኒ ዒንሢኮ ያኦሲና ዓኣ ጉሙርቂያ ዔራኒ፣ ዒሞቴዎሴ ዒንሢ ኮይላ ዳኮኔ፤ ዒዛ ታ ዳኮሢ ዳቢሻኒ ጌሻሢ ዒንሢ ጌሼያ ናንዳኔ ሃሣ ማዳኣ ኑኡኮ ጉሪ ዓቴያ ናንዳኔ ጌይ ታ ሂርጌሢሮኮ።

ዒሞቴዎሴ ቲሰሎንቄ ዓሶ ዛሎ ከኤዜ ሃይሴ

6 ሃሢ ጋዓንቴ ዒሞቴዎሴ ዒንሢ ኮራፓ ሙኪ ዒንሢኮ ያኦሲ ጉሙርቂያና ናሹዋና ዛሎ ዋዛሳ ሃይሴ ኑም ከኤዜኔ፤ ባሼና ዒንሢ ቢያ ዋዴ ኑ ዛሎ ሚርጌና ማላያ፣ ሃሣ ኑኡኒ ዒንሢ ዛጋኒ

2:15 2:15 ዳኪ. ማዶ 9:23፤29፤ 13:45፤ 14:2፤5፤19፤ 17:5፤13፤ 18:12። 3:1 3:1 ዳኪ. ማዶ 17:15።

ጳቂሣሠንጉዲ ዲንሢያ ኑና ዛጋኒ ጳቂሣያታሠ ዲ ኑም ኬኤዘኔ።
 7 ዬያር ታ ዲሾንሦ! ታ ሚሾንሦ! ዋዚ ኑኡኒ ሃሠ ዓኣሠ ዋኣዪሠና
 ማቶናይዲ ማዔቴያ ዲንሢያኮ ጾኦሲ ጉሙርቂያ ዋይዚ ሃሠ ኑ ደዴኔ።
 8 ዲንሢያኮ ጎዳ ዬሱሴና ደዲ ናንጊጻ ኑ ሃውሺ ናንጋንዳጉዲ ማሄኔ።
 9 ዓካሪ ዲንሢ ዛሎና ኑ ጾኦሲ ቤርታ ዴንቄ ዋዘር ዲዛ ኑ ዋዚ
 ጌይ ጋላቶንደይ? 10 ዋንቴና ሮኦሪና ደዲ ኑ ሺኢቃሠ ዲንሢ
 ዛጋኒና ጾኦሲ ጉሙርቂያ ዛሎና ዲንሢም ፓጩ ባኮ ኩንሢኒ ኑ
 ዳንዳዓንዳጉዲኬ።

11 ሃሠያ ኑኡኮ ዓደሢ ማዔ፥ ጾኣዛሢና ኑ ጎዳሢ፥ ዬሱሴ
 ኪሪሰቶሴና ኑ ዲንሢ ባንሢ ሙካንዳጉዲ ጎይጾ ኑም ጌኢጊሾንጎ።
 12 ኑኡኒ ዲንሢ ናሽካሢጉዲ ዲንሢኮ ዋሊና ዓኣ ናሹሞና ማሌ
 ዓሶ ዲንሢ ናሽካ ናሹሞ ጎዳ ዲንሢም ቃሲ ሚርጊሾንጎ። 13 ኑ
 ጎዳሢ ዬሱሴ ጾኦሲም ዲማዴዘንሢና ዋላ ሙካኣና ኑኡኮ ዓደሢ
 ማዔ፥ ጾኣዛሢ ቤርታ ቦሂሳ ባኣዚ ባኣያና ጾኦሲም ዲማዴያ ዲንሢ
 ማዓንዳጉዲ ጾኦሲ ዲንሢኮ ዲኖ ደዲሾንጎ።

4

ጾኦሲ ዋዛሳ ናንጊ

1 ዓካሪ ታ ዲሾንሦ! ታ ሚሾንሦ! ጾኦሲ ዋዛሳኒ ዋይቲ
 ዲንሢ ናንጋንዳጉቴ ኑ ዲንሢ ዔርዘኔ፤ ሃሠያ ዲንሢ ጎኔና ናንጋሢ
 ዬያ ጎይጾኬ፤ ጎዳ ዬሱሴ ሱንጾና ኑ ዲንሢ ሺኢቃሠና ዘራሢ
 ሃያኮ ቤርታ ዲንሢ ማዴሢዳፓ ባሼ ማዳንዳጉዲኬ። 2 ጎዳ ዬሱሴ
 ሱንጾና ዲንሢ ናንጋንዳ ጎይጾ ኑ ዲንሢ ዔርዘሢ ዲንሢ ዔራኔ።
 3 ጾኦሲኮ ማሊጻ ዲንሢ ዲዛም ዲማዴያ ማዓንዳጉዲና ዓኒ
 ሃሣ ማቾ ማዒባኣያና ላሂሢፓ ሃካንዳጉዲኬ። 4 ዲንሢ ቢያሢ
 ዲንሢኮ ዑጾ ጾኦሲም ዲማዴያና ቦንቹንቴያና ማሂ ካፒሢ ዔራንዳያ
 ኮይሳኔ። 5 ጾኦሲ ዔራቀ ዓሶጉዲ ዲንሢ ማሊጻ ሱኡኮ ኩንሢያ
 ማዒፖቴ። 6 ዬያ ባኮና ጾኦሲያ ዳቢንቲ፥ ማሊሢያ ጌሾፓ፤ ሃያኮ
 ቤርታ ኑ ዲንሢም ላቲ ኬኤዘሢጉዲ ዬንሢ ባኮ ማዳዘንሢዳ
 ቢያ ጎዳ ማቶ ሄሊሳንዳኔ። 7 ዓይጎር ጌዔቴ ጾኦሲ ኑና ዔኤሌሢ
 ዲዛም ኑ ዲማዴያ ማዒ ናንጋንዳጉዲ ማዓንዳኣፓዓቴም ዲኢቲ ኑ
 ናንጋንዳጉዲቱሞሴ። 8 ዓካሪ ሃያ ዘር ቦሂ ሃሻሢ ጌኤዦ ዓያኖ ዲንጋ፥
 ጾኦሲ ቦሃንዳኣፓዓቴም ዓሲ ቦሂባኣሴ።

9 ዋሊ ናሽኪሢ ዛላ ዲንሢ ዲንሢር ጾኦሲዳፓ ዔራያታሢር ዬያ
 ባኮ ዛሎ ጾኦሲያ ዲንሢም ጻኣፓኒ ኮይሱሞሴ። 10 ዲንሢ ማቄደኒያ

3:6 3:6 ዳኪ. ማዶ 18:5።

ዓጩይዳ ዓላ ዲሾንሢንታ ሚሾንሢንታ ቢያ ናሽካኔ፤ ጋዓንቴ ታ ዲሾንሢ! ታ ሚሾንሢ! ሃሢ ኑ ዲንሢ ዘራ ዘራ ባሼ ዲንሢ ናሽካንዳጉዲና፤ 11 ሃያኮ ቤርታ ኑ ዲንሢም ከኤዜሢሃጉዲ ናንጎ ዲንሢሲ ዲንሢ ዔሪ ናንጋንዳጉዲና ዲንሢ ዛሎ ማላንዳጉዲና ሃሃ ዲንሢ ወይሃኒ ዲንሢ ኩቻ ዲንሢ ማዳንዳጉዲ ጌይኬ። 12 ዬያይዲ ያኦሲ ጉሙርቁዋ ዓሶ ባኣካ ቦንቸንቴ ዓሲ ማዒ ሃሃ ዓሲ ሜታሱዋያ ማዒ ዲንሢ ናንጋዳጉዲኬ።

ጎዳኮ ሙኪያ ከሎና ማዓንዳ ባኮ

13 ታ ዲሾንሢ! ታ ሚሾንሢ! ዋዛባኣ ዓሶጉዲ ሃይቄ ዓሶ ዛሎ ዲንሢ ያዩዋጉዲ፤ ሃሃ ዔያታ ወይታንዳቴያ ጎኩም ዲንሢ ዔራንዳጉዲ ኑ ኮዓኔ። 14 ዬሱሴ ሃይቄ ሃይባፓ ዔቁሢ ኑ ዔራኔ፤ ዬያሮ ኪሪሰቶሴ ጉሙርቁ ዓኣዎ ሃይቁዞንሢ ኪሪሰቶሴና ዋላ ያኦሲ ዔኪ ሙካንዳኔ።

15 ጎዳ ጌዔ ጎይዖና ኑ ዲንሢም ሂዚ ጋዓኔ፡- ጎዳ ሙካንዳያ ሄላንዳኣና ኑኡኒ ሃይቁባኣዎ ዓኣ ዓሳ ሃይቁ ዓሶ ኑ ቢራዓኬ። 16 ዴኤፒ ዓይሥሢ ዲላቲ ዑኡሲ፤ ያኦሲ ኪኢታንቸ ሱኡጋሢ ዑኡሲና ያኦሲ ዛይያ ወይዘንታንቴ ጎዳ ፔኤሮ ጫሪንጫፓ ኬዳንዳኔ፤ ዲማና ኪሪሰቶሴ ጉሙርቁ ዓኣዎ ሃይቁዞንሢ ቤርታዲ ዔቃንዳኔ። 17 ዬካፓ ኑኡኒ፤ ሃይቁባኣዎ ዓኣ ዓሳ ጎዳ ዠባሮ ዑዖ ከሰኪ ሞኦኪ ዔካኒ ሻኣሮ ባኣኮ ሳዓፓ ኑ ዔውታንዳኔ፤ ዬያይዲ ያኦሲና ዋላ ናንጊና ኑ ናንጋንዳኔ። 18 ዬያሮ ሃያ ቃኣሎና ዋሊ ዶዲሹዋቴ።

5

ጎዳኮ ሙኮ ጊኢጊንቴ ካፒሢ

1 ታ ዲሾንሢ! ታ ሚሾንሢ! ዬይ ባካ ማዓንዳ ወዶና ሌዖና ዛሎ ዲንሢም ታ ያኣፓኒ ኮዑዋሴ። 2 ዓይጎሮ ጌዔቴ ጎዳ ሙካንዳ ከላ ዉሲ ዲማና ሙካሢሃጉዲ ማዓንዳሢ ዲንሢ ዲንሢ ቶኦከና ኮሺ ዔራኔ። 3 ዓሳ፡- «ዔኤቢ ባኣሴ፤ ኮሺኬ» ጌይ ማላንቴ ባይሲንታ ዔርቲባኣንቴ ጎጲንዶ ሾይቸ ዓርቃሢሃጉዲ ዔያቶይዳ ሙካንዳኔ፤ ወይቲቴያ ዔያታ ቶላዓኬ። 4 ዲንሢ ጋዓንቴ ታ ዲሾንሢ! ታ ሚሾንሢ! ዲሚዳቲዋኣሢሃሮ ዬና ከሌላ ዉሲጉዲ ዔርቲዋንቴ ዲንሢ ኮይላ ሙካዓኬ። 5 ወይቲ ጌዔቴ ዲንሢ ቢያሢ ፖዒም ማዔ ዓሲ፤ ሃሃ ሮኦሪም ማዔ ዓሲኬ። ኑኡኒ ዋንቶ ሃሃ ዲሞሮ ማዔ ዓሲቲዋሴ። 6 ዬያሮ ኑኡኒ ጴጪ፤ ኑና ኑ ዔሪ ወይሃ ዓሲ

4:17 4:17 1ቆሮ. 15:51-52። 5:2 5:2 ማቴ. 24:43፤ ሉቃ. 12:39፤ 1ጴ. 3:10።

ማዓንዳኢገዳቸውም ሃንገዋቸው ይህ ገንዘብ አይቀርም። 7 ገንዘብ ዓሳ ደረሰና ገንዘብ፤ ማህንታ ዓሳ እድሜና ማህንታ፤ 8 ኩሉ ጋዓንቲ ፖሊሽ ማዕ ዓሳ ታህሮ ኑና ኑ ዓሳ ወይሆነ፤ ከይሳ ስንገ ኑ ስንገም፤ ያኒሲ ጉሙርቁህና ስሙና ያልዚሮ ዳዳ ማኦ ዓሳ ገብዳ ኑ ማይንቲ፤ ዳቁንቶኮ ሃገ ማዓንዳ ወዘዋ ቶኦካ ዓሳ ለሎ ቆኦሎቲዳ ኑ ዓሳም፤ 9 ያኒሲ ኑና ማሊ ዓኤሌህ ማቶ ኑም ዓሳ ገንገቲዋንቲ ኑ ጎዳህ ዩሱስ ኪሪሰቶስ ዛሎና ዳቁንታ ኑ ዳንቃንዳጉዲኬ። 10 ኪሪሰቶስ ኑ ጋይቲ ሃይቁህ ሽምፔና ኑ ዓኣቲያ ሃይቁቲያ ዒዛና ዋላ ኑ ስንገንዳጉዲኬ። 11 ዩያሮ ሃህሂ ዒንህሂ ማዳ ጎይያ ፔቲይ ባገህ ደዲሺ ዓቁሲህና ዋሊ ማኦዳዋቲ።

ጋጉንህ ሃይሴና ሳራሥህ

12 ታ ዒሾንህ! ታ ሚሾንህ! ዒንህሂ ባኣኮይዳ ማዳና ላቢንታዘንህ፤ ጎዳ ዩሱስ ዛሎና ዒንህሂኮ ሱኡጎ ማዕዘንህና ዘራ ዓሳ ዒንህሂ ቦንቻንዳጉዲ ኑ ዒንህሂ ሺኢቃ፤ 13 ዔያታ ማዳ ማዳሮ ቦንቹ፤ ሃህሂ ዔያቶ ስሽካያ ማዕወታ፤ ዒንህሂያ ዋላ ኮሺ ስንጉዋቲ።

14 ታ ዒሾንህ! ታ ሚሾንህ! ማዳ ማዳዋ፡ ቤልፃዳ ዓሳ ጎሩዋቲ፤ ዒገጫ ዓሳ ደዲሾዋቲ፤ ላቢንታ ዓሳዎ ማኦዳዋቲ፤ ዓሳ ቢያና ገቢ ዳንዳዒ ስንጉዋቲ። 15 ዒንህሂ ባኣከገ ያኡኒያ ባገህም ፑርታ ማዳ ዛላ ፑርታ ማሁዋጉዲ ዒንህሂና ዔሩዋቲ፤ ዩያይዳገ ፔቲህ ባገህም ኮሺ ማዳኒ ማሎንጎ፤ ዩያጉዲ ማሌ ዓሳ ማኦ ቢያ ኮሺ ማዳኒ ደዳንጎ።

16 ቢያ ወዳ ወዳዳዋቲ፤ 17 ሃሾዋዎ ቢያ ወዳ ያኡሲ ሺኢቁዋቲ፤ 18 ቢያ ባኣዚና ያኡሲ ጋላቲዋቲ፤ ዓይጎሮ ጌዔቲ ዒንህሂ ዩሱስ ኪሪሰቶስና ማዒ ስንገኣና ያኡዛህ ዒንህሂዳገ ኮዓህ ዩያታህሮኬ።

19 ዓያና ጌኤሺኮ ማዳ ደኡኪ ባይዚፖቲ፤ 20 ያኡሲ ማሊህ ኬኤዚንታ ወዳና ቦሂፖቲ፤ 21 ቢያ ባኮ ዛገ ዔሩዋቲ፤ ኮሺ ማዕ ባኮ ዔኩዋቲ፤ 22 ዓይጎዋ ፑርታ ባኣዚገ ቢያ ሃኩዋቲ።

23 ኮዥ ያኡዛህ ዒ ፔኤሮ ዒንህሂ ፔኤም ደማሶንጎ፤ ዒንህሂኮ ዓያና፡ ዒንህሂኮ ሽምፓህ፡ ዒንህሂኮ ዑያ ቢያ ኑ ጎዳህ ዩሱስ ኪሪሰቶስ ሙካ ኬሎም ቦሂሳ ባኣዚ ባኣያ ማሂ ዒዚ ካፖንጎ። 24 ዒንህሂ ዓኤሌህ ጉሙርቁንታያ ማዕህሮ ዩያ ቢያ ባኮ ዒ ማዳንዳኔ።

25 ታ ዒሾንህ! ታ ሚሾንህ! ኑማኦ ሺኢቁዋቲ።

5:8 5:8 ዒ.ሲ. 59:17፤ ዒፕ. 6:13-17።

26 ዎሊኮ ጌርሲንሢጉዲ ሄርቂ ሄርቂ ኪሪሰቶሴ ጉሙርቃ ዓሶም
 «ኮሺዳ?» ጌዔኔ፣ ጎዑዋቱ። 27 ሃይ ኪኢታ ኪሪሰቶሴ ጉሙርቃ
 ዓሶም ቢያ ናባቢንታንዳጉዲ ጎዳ ሱንጾና ታ ዒንሢ ሸኢቃኔ።
 28 ጎዳ ዩሱስ ኪሪሰቶሴኮ ኮሹሞ ዒንጊፃ ዒንሢና ማጾንጎ።

ጌሌዢ ማጻሕፍት
The Holy Bible in the Maale language of Ethiopia,
using Ethiopic script

copyright © 2008 The Word for the World International and The Bible Society of Ethiopia

Language: Maale (Male)

Translation by: The Word for the World

Contributor: Bible Society of Ethiopia

ጌሌዢ ማጻሕፍት

Maale Full Bible

The Word For The World International

Bible Society of Ethiopia

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 14 Apr 2023

bbcfb90a-3ae3-5452-983d-6c4c02375929